

**Le Sorvisc ai Jogn** dèida recordé che por jogn y jones dla scora mesana che se á scrit ite al edema "**Kennst du deine Heimat? Sön tru fora por Südtirol**" se incuntunse en lönesc ai 27 de lugio dales 10:00 tla sènta dl Sorvisc ai Jogn a Picolin por pié ia nosc iade.

**Mostra:** l'Museum Ladin a S.Martin de Badia invièia düc ala mostra "1914 – 1918. Al de là da vigni confin. I Ladins i conta sua storia." Ala é da odèi da sègn inant cina ai 26 de jügn 2016 tratan i orars dl museum.



### VALORE DI UN SORRISO

*Un sorriso e un saluto non costano nulla  
ma valgono molto:*

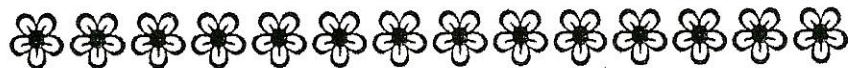
*arricchisce chi lo riceve e chi lo dona,  
non dura che un istante  
ma il suo ricordo è talora eterno.*

*Nessuno è così ricco da poterne fare a meno,  
nessuno è così povero da non poterlo dare.*

*In casa porta felicità.*

*Nella fatica infonde coraggio.*

*Un sorriso e un saluto sono un segno di amicizia,  
un Bene che non si può comprare  
ma solo donare.*



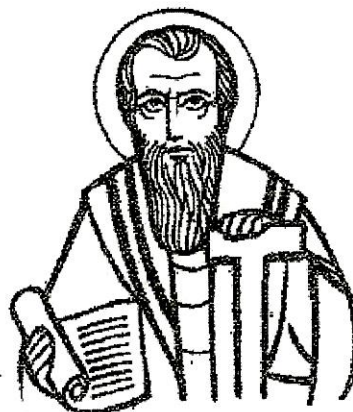
## Usc dla Cüra

## BADIA

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it) - [www.valbadiaonline.it](http://www.valbadiaonline.it)

Nr. 35

Edema: 26.07.– 02.08.2015



### FESTA

### de

### SAN IACO

PATRONN DE

NOSTA

DLIJA

**Vangele dla Domènia che vègn - XVIII° ann „B“** (Giov. 6,32-34)

Gesù rispose loro: «Questa è l'opera di Dio: che crediate in colui che egli ha mandato». Allora gli dissero: «Quale segno tu compi perché vediamo e ti crediamo? Quale opera fai? I nostri padri hanno mangiato la manna nel deserto, come sta scritto: "Diede loro da mangiare un pane dal cielo"». Rispose loro Gesù: «In verità, in verità io vi dico: non è Mosè che vi ha dato il pane dal cielo, ma è il Padre mio che vi dà il pane dal cielo, quello vero. Infatti il pane di Dio è colui che discende dal cielo e dà la vita al mondo». Allora gli dissero: «Signore, dacci sempre questo pane». Gesù rispose loro: «Io sono il pane della vita; chi viene a me non avrà fame e chi crede in me non avrà sete, mai!».

## FUNZIUNS SACRES

### 26.07. **FESTA de San IACO – Patronn de nosta dlija**

**09.00** Mëssa solena en onur de S. Iaco y prozesciun

**18.00** †ta Agata Irsara - aniversar

†to Lois Irsara de Jan

por fam. Franz y Maria Valentini

• al cianta l'cor Kérygma •

### 27.07. Lünesc

**14.00** Sopoltüra dl defunt Paul Ploner

### 28.07. Mertesc

**20.00** †to Rudi Rottonara - aniversar

†ta Metodio Frenademetz - aniversar

†ti Pitscheider da Ruac

### 29.07. Mercui – S.ta Marta

**07.30** †ta Ilda Pizzinini - otavare

†to Guido Dapunt – aniversar

†to Antonio Palumbo - aniversar

### 30.07. Jöbia

**20.00** Mëssa a Oies

### 31.07. Vëndres – S. Ignazio de Loyola

**07.30** †ta Paola Valentin da Pransarores

por fam. Florian y Lucia Sottara

por fam. Ewald y Herta Schenk

### 01.08. Sabeda – S. Alfonjo de Liguori

**16.00** Mëssa a Oies

### 02.08. **XVIII. DOMÈNIA dl ANN / B – Festa dla Porziuncula**

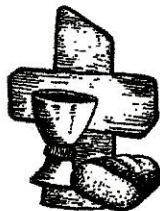
**09.30** *Corona por i defunc Ilda Pizzinini y Paul Ploner*

**10.00** Mëssa por la Comunità

**18.00** †to Manfred Moling - aniversar

†to Otto Clement

†to Michele Crepaz



## Dala VITA dla CÜRA

En la **Festa dla Porziuncula – “Perdon d’Assisi”**, ai 02.08.2015 pól gní davagné l’induliënza do les condiziuns metüdes dant y conesciüdes.

Al sará ocasiun da se confessé en vëndres do mëssa, en sabeda dales 18:00 y en domènia dan y do les mësses.

**Aziun de S. Cristoforo:** chësta domènia, ai 26.07.2015 é la domènia de S. Cristoforo. Chi che dá na picera oferta, te cassëta jödapé de dlija, pó se tó na santa cun na picera crusc.

**Comuniun ai amará:** en ocasiun dla Festa dla Porziuncula ti vëgnela bel portada chëst’edema, en vëndres, ai 31.07.2015 dales 09:30 inant.



L’grup “*Umes prëia deboriada*” inviëia duc en mercui, ai 29.07.2015 dales 20:00 te dlija por n’ora de oraziun.

**Legio Mariae:** chësc grup se abina indô en jöbia, ai 30.07.2015 dales 14:00 te dlija por n’ora de oraziun. Düc é dër bel inviá.



Tolun pert al dolor di familars dl defunt Paul Ploner che t’eté de 78 agn é gnü cherdé dal Signur en vëndres, ai 24.07.2015. Che al paises tla pêsc de Di.

**Pelegrinaie a Mediugorie:** al vëgn organisé dai 30 de setëmber ai 5 de otober 2015. Cuota de partezipaziun é de 310 € (110 € da paié ite al’iscriziun). An recorda che la cherta d’identité n’é nia varënta sce ala vëgn prolungiada cun le timbro dl comun. Informaziuns y prenotaziuns pro Konrad y Cristina Sottara da La Val al nr. 0471/843077 o 3351732706.

**Mostra de libri:** en domènia, ai 02.08.2015 sarál indô le “Suore Paoline” che mët fora dan dlija vigni sort de libri che an pó cumpré.

**Conzert de orghi:** en jöbia, ai 30.07.2015 dales 21:00 sarál d’aldí te dlija da S. Linert n conzert de orghi cun Christoph Anzböck.